



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKLOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 2 (73) MIESIĘCZNIK

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

ISSN 1508-0986

Rok VII LUTY 2005



*Źdrowych i Spokojnych
Świąt Śmaraglowstania Pańskiego
oraz
tradycyjnie mokrego „Śmiergustu”
życzą Wszystkim Miłośnikom Gminy*

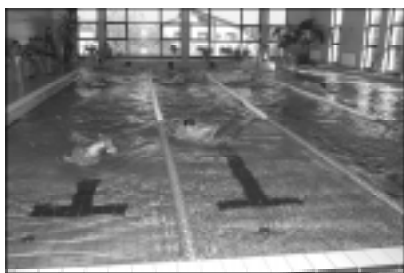
*Przewodniczący Rady Gminy
Kazimierz Trygierak*

*Wójt Gminy
Andrzej Kondziolka*

Absolwent Szkoły w Zebrzydowicach Doktorem Honoris Causa



Rozmowa z Andrzejem Farugą - doktorem honoris causa Akademii Techniczno - Rolniczej w Bydgoszczy, profesorem Uniwersytetu Warmińskiego - Mazurskiego w Olsztynie, wiceprezesa Pomiejszego Koła Młodzieży Ziemi Cieszyńskiej, wieloletnim dziekanem i prorektorem Wspólnoty Uniwersytetu. - na str. 5

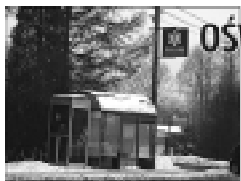


5 MARCA - ZAWODY PŁYWACKIE

I Mistrzostwa Gminy Zebrzydowice w pływaniu dla młodzieży i dorosłych z okazji I rocznicy otwarcia krytej pływalni przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach. - szerzej na stronie 13



Wolontariusze u Jurka! - str. 13



OSWIETLONA DROGA - str. 7

*„Dorty, kołocz, krepliki
i inksze placki” - str. 15*



ZEBRZYDOWICE ON LINE - str. 11



FERIE W OBIEKTYWIE str. 13

F.H.U. STAŃCZYK
Zbigniew Stańczyk
SKŁAD OPAŁU - STR. 2

**TANIE OPONY
ROLNICZE**
str. 8

ZAKŁAD DEKARSKO-BŁACHARSKI
pełny zakres usług - str. 6

PONADTO W NUMERZE: Druki PIT - str. 7
* Szlakiem zamków nad Piotrówką - str. 11
* Noworoczny Turniej Piłki Nożnej - str. 13

KRZESŁA
STOŁY
LAMPY
BIURKA
KARNISZE
**CENTRUM
OSWIETLENIOWE**
SERWIS KRZESŁ BIUROWYCH
Głogów, ul. Stawowa 22, tel. (038) 85-22-429, 479-81-88

OBROTOWE

PROMOCYJNE
CENY



**ZAKŁAD
OPTYCZNY**
LEKARZ OKULISTA
KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU
Pawilon Handlowy
„GS” Zebrzydowice
Zakład optyczny czynny
od poniedziałku do piątku od 8.00-16.00
Lekarz okulista przyjmuje po wcześniejszej
rejestracji w zakładzie optycznym
Rejestracja osobiste w zakładzie optycznym
lub telefonicznie: tel. 4802 095, 8502 180 222

Firma FOX

Krzysztof Lisowski

Jastrzębie - Cisówka, ul. Cieszyńska 186A

na przeciwko ALBUD-u

tel. 032/4709 099, 0601 854 709



HURT - DETAL - SERWIS

- części do samochodów wszystkich marek
- oleje, smary, płyny,
- akcesoria, kosmetyki

Dla mechaników i warsztatów mechanicznych 20% rabatu!

Wykonujemy także usługi Instalacyjne CO i wod.-kan.

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk

SKŁAD OPAŁU

- muł - KWK Rydułtowy
- flot - KWK Marcel
- muło-flot - KWK Borynia (na zamówienia)
- groszek - KWK Ziemowit

- eko-groszek - KWK Julian
do pieców z podajnikiem

- orzech - KWK Chwałowice

PROSZEK DO SPALANIA SADZY SADPAL

FIRMA ŻAGIEL - OPAŁ NA RATY

Prowadzimy sprzedaż: żelaza, profili, gazów technicznych
DRUT DO MIGO-MAG

**ŚWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE
DLA ZLECENIODAWCÓW INDYWIDUALNYCH**

• Kamaz 13 t (wywrotka) • Avia 3,5 t (wywrotka) • MAN (wywrotka) do 6 t

Zebrzydowice, Kochanowskiego 61 - „tartak”

tel. 4693 582 kom. 0503 052 258

PON.-PT. 8.00-16.00 ORAZ W SOBOTY OD 8.00-13.00

■ **PIASEK „SZCZAKOWA”**

do tynku wewnętrznego

■ **PIASEK „KOTLARNIA”**

do tynku zewnętrznego

■ **POSPÓŁKA „BUKÓW”**

mieszanka

■ **ŻWIR „BUKÓW”**

granulacja 8-16 (do drenażu)

■ **KAMIEŃ CZERWONY**

granulacja 10-16

■ **KAMIEŃ CZERWONY**

granulacja 16-32

NOWOŚĆ ! KAMIEŃ LESZNA

- TEUCZEŃ - GRANULACJA 31,5-63
- KLINIEC - GRANULACJA 20-31,5
- KLINIEC - GRANULACJA 6-20

PRZY ZAKUPIE TOWARÓW SYPKICH POW. 5 T

TRANSPORT NA TERENIE GMINY (WSZYSTKIE MIEJSCOWOŚCI) GRATIS !

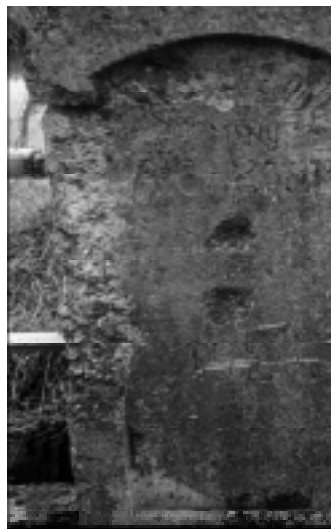
MOST NAD PIOTRÓWKĄ W KOŃCZYCACH MAŁYCH

Obecny most nad Piotrkówką przy ul. Hallera w Kończycach Małych zbudowany został w roku 1927 przez firmę budowlaną Franciszka Siwka z Zebrzydowic. Schowany nieco za wiaduktem kolejowym toru prowadzącego do Cieszyńska most miał może nieco większe szanse na przetrwanie w czasie działań wojennych.

Firma Franciszka Siwka, który był również właścicielem restauracji i sali kinowej w Zebrzydowicach, była w latach międzywojennych znaną firmą budowlaną. F. Siwek budował wiele mostów kolejowych i nad rzekami, pracował przy budowie domów kolejowych i celnych przy obecnej ul. Kochanowskiego oraz domu pocztowego w Zebrzydowicach. W okresie budowy linii kolejowej Zebrzydowice - Cieszyń w latach 1932-34 większość mostów i budynków dworcowych budowała firma F. Siwka. Zachował się m.in. dworzec w Kaczycach, niestety przystanek w Kończycach Małych jak i niektóre mosty uległy zniszczeniu. **Do dziś funkcjonuje okazały gmach cieszyńskiej „ubezpieczalni” też zbudowany przez tę firmę.** Na przyczółkach mostu przy ul. Hallera można jeszcze (wprawdzie z trudem) odczytać zatarte już nieco napisy.



Z lewej: Budował F. Siwek
Ciężar własny 600 kg na m²
użyto 1200 (?)



Z prawej: Posterunek Gminny
A. Chromik
1927

Wójtem Kończyć Małych był w tym czasie Alojzy Chromik, późniejszy komisarz-czynny wójta Zebrzydowic w latach 1938-39. Budowniczy mostu nad Piotrkówką również po zakończeniu II wojny światowej pracował przy remontach i odbudowie wielu obiektów w Zebrzydowicach. Podczas remontu zniszczonej w działaniach wojennych w pierwszej połowie roku 1945 wieży kościoła w Zebrzydowicach zdarzył się jednak nieszczęśliwy wypadek. Franciszek Siwek spadł wczesną wiosną 1946 roku z remontowanej przez siebie wieży. Po kilku tygodniach, 11 kwietnia 1946 r. w cieszyńskim szpitalu zmarł w wieku 62 lat zasłużony budowniczy z Zebrzydowic.

Styczeń, 2005.

Helena i Ludwik Bartoszek

ZE STAREGO ALBUMU...

9 kwietnia 1933 roku w sali kinowej Franciszka Siwka uczniowie szkoły wydziałowej i podstawowej w Zebrzydowicach wystawili pod przewodnictwem nauczyciela Józefa Płonki przedstawienie „Za siedmioma górami”. W spektaklu wzięło udział wielu uczniów obydwu szkół oraz ich młodsze rodzeństwo.



W przygotowaniach do przedstawienia pomagali również rodzice, bo bez ich pomocy nie byłoby tak pięknych kostiumów. **Może wnuki i prawnuki ówczesnych aktorów rozpoznają swoich bliskich na zdjęciu przekazanym nam przez Bronisławę Wróbel.** Nie udało nam się rozpoznać wszystkich uczestników tego występu ale z pomocą kilku mieszkańców naszej wsi doszukaliśmy się następujących osób. Rozpoznano kierownika szkoły Floriana Skrzyпка, reżysera przedstawienia Józefa Płonkę oraz uczniów: Wandę Tomiczek, Marię Krocze - Kopel, Różę Krocze - Żagan, Helenę Biernacką, Helenę Karpeta, Adolfinę Witosz, Hildegardę Musioł, Helenę Daleką, Ottona Karpeta, Bronisławę i Władysława Wróbel. Niestety wielu ówczesnych aktorów dziś już nie żyje: Stefania Jakubiec, Maria Rygiel, Elza Salamon, Maria Kocęba, Gizela Hałacz, Olenka Motłoch, Łucja Wróbel i Leon Konieczny.

Helena i Ludwik Bartoszek

Bóg Go powołał i w dniu 9 lutego 2005 r.

Odszedł na wieczną wartę
Weteran Walk o Wolność i
Niepodległość Ojczyzny
porucznik **ERNEST ŻYŁA**
Zasłużony Działacz
– Skarbnik Oddziału Stowarzyszenia
Polskich Kombatantów
w Zebrzydowicach.
Cześć jego pamięci!



Pro Memoria! Nasz Oddział SPK, wraz z nagłym zgonem, naszego Szanownego i Nieodżałowanego Kolegi – Kombatanta, śp. por. Ernesta Żyła, poniósł dotkliwą stratę! Jego wzorowe pełnienie funkcji skarbnika, nieprzerwanie od roku założenia Oddziału, tj. 1992, zyskało Mu uznanie Władz i wdzięczność członków oddziału. **Pozostanie w naszej pamięci!** Zarząd SPK - Oddział w Zebrzydowicach



SPROSTOWANIE

Pod zdjęciem opublikowanym w numerze 1/2005 WzP umieszczono niekompletny opis. **Poniżej publikujemy pełny, poprawny podpis zdjęcia:** Na zdjęciu siedzi ks. Marian Gazeł, kierownik szkoły Jan Czudek. Stoją od lewej:

Helena Białończyk (Siwek), Albertyna Kriszke, Aniela Klejczyk, Bronisława Walica, Bronisława Wróbel, Marcela Piechaczek, Anna Kopiec, Anna Mikszan, ? Krocze, ? Zomerlik, ? Pyrchala, Antoni Kuchajda, Emeryk Czaja, T. Strząsała, Józef Kopiec i Franciszek Grygierek.

**SERWIS OGUMIENIA
PIERCHAŁA & KOŁONDRA**

- + Komputerowe Wyważanie Kół
- + Opony, Felgi, Dętki
- + Akumulatory

43-417 Kaczycze
ul. M. Konopnickiej 10
tel. (033) 480 37 97
kom. 0502 212 018

43-440 Goleszów
ul. Cieszyńska 55
tel. (033) 852 85 03

43-523 Puchnia
ul. Katowicka 111
kom. 0807 168 027

W sprzedaży opony nowe i bieżnikowane do samochodów osobowych i dostawczych. Na zamówienie do wszystkich innych pojazdów.
W ofercie opony i dętki rowerowe i motorowerowe.

Wiadomości z nad Piotrkówki **0501 275 589** bp@zebrzydowice.pl



ZAKŁAD ELEKTRO-INSTALACYJNY

LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,
tel./fax (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- MONTAŻ, NAPRAWA INSTALACJI ELEKTRYCZNYCH ORAZ PRZYŁĄCZY
- MONTAŻ INSTALACJI DOMOFONOWYCH, ODGROMOWYCH ORAZ SYSTEMÓW ALARMOWYCH
- POMIARY ELEKTRYCZNE, POMIARY NATĘŻENIA OŚWIETLENIA
- ROBOTY WYSOKOŚCIOWE PODNOŚNIKIEM (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)
- PRÓBY SZCZELNOŚCI INSTALACJI I URZĄDZEŃ GAZOWYCH



ZAKŁAD USŁUG ELEKTRYCZNYCH

Antoni Tomala Jastrzębie Zdrój, ul. Żytnia 4a
tel. / fax. 471 07 66, kom. 0 604 110 073

Firma oferuje usługi w zakresie projektowania, nadzorowania i kierowania pracami elektrycznymi: kosztorysowanie, wykonawstwo sieci i instalacji, pomiary eksploatacyjne i inwestycyjne, naprawa i konserwacja sprzętu AGD.

Ponadto oferujemy usługi: roboty wysokościowe podnośnikiem RUTHMANN (zwyżka samochodowa do 13 m) oraz wykonywanie wszelkiego rodzaju wykopów koparko-ladowarką SOLAR 035.

Zamówienia należy kierować pod adres i numery telefonów jak wyżej. Ceny wynajmu i usług do uzgodnienia w siedzibie firmy.

*Firma przyjmie pracowników młodocianych
celem pobierania praktycznej nauki zawodu - elektryk.*



**PRZEDSIĘBIORSTWO
WIELOBRANŻOWE**

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- MONTAŻ I MODERNIZACJA INSTALACJI ELEKTRYCZNEJ
- WYKONAWSTWO I MONTAŻ ELEMENTÓW REKLAMOWYCH
- PRACE NA WYSOKOŚCIACH (ZWYŻKA SAMOCHODOWA)

Tel. 0660 774 088

**Ponadto zapraszamy do serwisu ogumienia
Żory, ul. Fabryczna 1, tel. (032) 4352 760**

Zapraszamy do sklepu w pawilonie GS w Zebrzydowicach

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382

**POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:
KOSMETYKI, CHEMIA, ZABAWKI, KONFEKCJA, BIELIZNA**

*Organizujemy imprezy okolicznościowe
wesela, komunie i inne*

ZAJAZD KASZTELANŃSKI

Orzesze-Woszczycy, tel. (032) 22 12 693



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Polucha i Michał Polucha
43-400 Cieszyń, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyń w godz. 7.00 - 20.00

**Biuro Przyjęć
Urząd Gminy Zebrzydowice
tel. (032) 469 33 07
poniedziałek, wtorek i piątek
od 9.00-13.00**

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



Spółka z o.o.

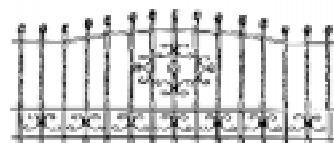
43-410 Zebrzydowice
ul. Jagiellońska 25a
Kończone Małe
tel. (032) 469 20 29
fax. (032) 469 20 31

Ogrodzenia:

- Kute
- Ceramiczne (klinkier i inne)
- Okładzina z kamienia oraz betonu
- Systemy ogrodzeń siatkowych
- Betonowe
- Metalowe
- Drewniane
- Wiele innych

Bramy

Automatykę do bram



**Ponadto oferujemy:
Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki**

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

*Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00*

*Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie*

Absolwent Szkoły w Zebrzydowicach Doktorem Honoris Causa

Rozmowa z **Andrzejem Farugą** - doktorem honoris causa Akademii Technicznej - Rolniczej w Bydgoszczy, profesorem Uniwersytetu Warmińsko - Mazurskiego w Olsztynie, v-ce prezesem tamtejszego koła Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, wieloletnim dziekanem i prorektorem, współtwórcą Uniwersytetu.

Krzysztof Kozłowski - *Panie profesorze - co łączy Pana ze Śląskiem Cieszyńskim?*



- Mój ojciec pochodzi z Drogomyśla, a mama z domu Durczok z Zebrzydowic, gdzie spędziłem dzieciństwo w czasie okupacji niemieckiej i gdzie w 1948 roku ukończyłem szkołę podstawową. Okres ten wywarł bardzo duży wpływ na moje dalsze postępowanie w życiu, życzliwy stosunek do ludzi i przywiązanie do tradycji Śląska Cieszyńskiego. W pamięci zachowałem moich nauczycieli, m.in. panów Skrzypka, Branego, Wróbla, czy Marię Durczok (z d. Kwaśniewska). Szczególnie ówczesny dy-

rektor p. Skrzypek, na lekcjach prywatnych (za posiłki serwowane przez naszych rodziców) - wieczorami nadrobił z nami braki w nauce z okresu okupacji, a dotyczyło to mych kolegów: Edka Rychłego i Roberta Reczka oraz mnie. Do dziś pamiętam wiersz, którego wszyscy musieli się nauczyć:

*„Ucz się dziecko, bo lata płyną.
Bo rok po roku, przepada w mroku.
Ci co pracują, oni nie zginą.
Ucz się dziecko.”*

Przy okazji pozdrawiam grono nauczycielskie, członków M.Z.C. i mych przyjaciół - absolwentów szkoły w Zebrzydowicach z roku 1948!

K.K. - Panie Profesorze, skąd Pana obecność na Warmii i Mazurach, odległych od Zebrzydowic o ponad 500 km?

- Po ukończeniu szkoły średniej i po odpracowaniu 3-letniego nakazu pracy w Raciborzu, żądny dalszej nauki, której uniemożliwiono mi z powodów politycznych, pojechałem w 1955 roku do Olsztyna, gdzie po zdaniu egzaminu wstępnego przyjęty zostałem na studia w ówczesnej Wyższej Szkole Rolniczej. A dlaczego do Olsztyna? Bo była to dla mnie nadal uczelnia cieszyńska, bowiem w 1950 roku przeniesiono tam z Cieszyńska, wraz z wykładowcami, Wyższą Szkołę Gospodarstwa Wiejskiego zmieniając jej nazwę na WSR.

K.K. - I tak Pan trwa w Olsztynie do dzisiaj?

- Tak się złożyło, iż kończąc studia, profesorowie z Cieszyńska, Zofia i Józef Dubisy zaproponowali mi asystenturę w tamtejszej uczelni. Trzeba przyznać, że Warmia i Mazury to też bardzo ciekawy i ładny region! A z Cieszyńskiem łączy go związki jeszcze z okresu międzywojennego (1918 -1939), bowiem nauczyciele i pastory - cieszyńscy, aktywnie działali tam na rzecz krzewienia polskości biorąc też udział, w niestety przegranym, plebiscycie - walki o przyznanie tych ziem Polsce. To tak, jak z naszym Zaolziem.

K.K. - Panie Profesorze, w 1968 roku uzyskał Pan doktorat w Krakowie, w 1976 roku stopień doktora habilitowanego, w 1983 roku tytuł profesora nadzwyczajnego, a w 1990 roku z rąk Prezydenta RP - tytuł naukowy profesora zwyczajnego; jest Pan znany w kraju i zagranicą. A skąd tytuł doktora honoris causa w Akademii Bydgoskiej?

- Muszę w tym miejscu wrócić do historii uczelni w Cieszyńsku! Otóż po odrodzeniu się Rzeczypospolitej Polskiej, w 1919 roku w Bydgoszczy powołano polską Akademię Rolniczą. Niestety do spełnienia swej misji uczelnia nie miała tam warunków lokalowych i finansowych. Wiosną 1920 roku zapadła decyzja o przeprowadzce uczelni do bardziej gościnnych miast w Polsce. Tym miastem okazał się Cieszyńsk, gdzie władze miejskie do dyspozycji szkoły oddały budynki po byłych koszarach wojsk austriackich. Wybór Cieszyńska był również i z tego względu nieprzypadkowy, że region ten, to bogate tradycje rolnicze, stawowo - rybne i sportowe.

Po ponownym utworzeniu w 1972 roku Akademii Rolniczej w Bydgoszczy, moje kontakty z tą uczelnią rozwijały się i były oraz są bardzo wymierne, tak na polu naukowym, kształcenia kadr naukowych, jak i organizacyjnym. Można powiedzieć, że historia kołem się toczy.

K.K. - Dziękuję za rozmowę.

dr Krzysztof Kozłowski, Członek Zarządu Koła MZC w Olsztynie

WSPOMNIENIA IRKA KOPCA Z MELBOURNE



Obok przedstawiamy zdjęcia Irki Kopca z Melbourne. Więcej zdjęć opublikujemy w galerii na stronie internetowej GOK-u - www.gok.zebrzydowice.pl Jeszcze raz gratulujemy tytułu Mistrza Polski i godnego reprezentowania klubu UGKS Sokół i Gminy Zebrzydowice na ParaOlimpiadzie w Melbourne.



**Gościniec
ZAMKOWY**

*Szukasz właściwego miejsca na wesele,
urodziny czy inną okazję?!*

Zapraszamy do nas!!

*Elegancka, stylowa restauracja,
karcza z kominkiem, kameralna salka myśliwska
i komfortowo wyposażone pokoje gościnne.*



Czynne 24h

Zapraszamy również do sauny.

Kończyce Małe, ul. Staropolska 5, tel: (032)47 58 091

www.jasnet.pl/zamek/



POZNAJ NIEZWYKŁY UKŁAD GWIAZD

AVENSIS TERAZ O 10 500 ZŁ BLIŻEJ

COROLLA TERAZ O 15 000 ZŁ BLIŻEJ

COROLLA VERSO TERAZ O 9 000 ZŁ BLIŻEJ

YARIS TERAZ O 4 000 ZŁ BLIŻEJ

Dotyczy wybranych modeli z roku 2004.
Ilość samochodów ograniczona.

TODAY TOMORROW TOYOTA

AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK
44-203 Rybnik, ul. Prosta 100, tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66AUTO-TEST
A. KOPIECZebrzydowice
ul. Słowackiego 59
tel. 46-93-405

- GEOMETRIA KÓŁ
- REGULACJA ŚWIATEL
- SERWIS OGUMIENIA
- WYWAŻANIE KÓŁ
- SPRZEDAŻ OPON:
- OPONY NOWE I BIEŻNIKOWANE
- OBRĘCZE KÓŁ NOWE

SERWIS ROWEROWY



- CZĘŚCI ZAMIENNE
- NAPRAWY

KONSEK JANUSZ, KONSEK EWA - spółka jawna
PRODUCENT OKIEN I DRZWIDlatego wybrałem
sprawdzone oknaSYSTEMY
OKIENNENOWOŚCI
PROFIL
PIĘCIOKOMOROWY

ŻORY

tel./fax 434 21 64



RYBNIK

tel./fax 422 49 92

JASTRZĘBIE ZDRÓJ

tel./fax 473 75 43

SOSNOWIEC

tel. 363 26 90

WODZISŁAW ŚLĄSKI

tel./fax 455 28 59

RACIBÓRZ

tel./fax 415 22 48

PSZCZYNA

tel./fax 212 86 48

GLIWICE

tel./fax 238 90 22

SATYSFAKCJA, KTÓREJ
NIE DA CI KONKURENCJA

Auto-Diagnostyka-Serwis

inż. Waldemar Torbicki

Geometria kół

Serwis ogumienia

Regulacja świateł

Elektromechanika

Naprawy



Kończyce Małe

ul. Botaniczna 10a

tel. (032) 469 25 05

tel. kom. 0501 520 144

Jalum - Janusz Mokry - Ubezpieczenia:

domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 179,00 zł
od 901-1250	od 207,00 zł
od 1251-1300	od 261,00 zł
od 1301-1800	od 299,00 zł
od 1801-2200	od 439,00 zł
pow. 2200	od 477,00 zł

przy zniżce 60% za bezszkodową jazdę w zależności od wieku
właściciela, czasu posiadania prawa jazdy, marki samochodu,
wykonywanego zawodu

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice ul. Janusza 6 (budynek Gminy) tel. 469 34 87	Cieszyn ul. Hajduka 17 (SM Cieszyńska) tel. 858 21 71 Kom. 0-502 092 691	Pawłowice ul. Gómicza (obok Leader Price) tel. 449 92 99
--	--	---

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE

INFORMACJE O AWARIACH SIECI: OD 8.00-14.00 POD NR TEL. 469 20
31, A POZA TYMI GODZINAMI POD TEL. 469 35 22 - PPUH „Arkoni”

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987Tel. (032) 4694 906
0502 558 649

ZAKŁAD OFERUJE USŁUGI W ZAKRESIE:

- Roboty dekarско-blacharskie - pełny zakres
- Usługi ogólnobudowlane (kominy, tynki, ocieplenia)
- malowanie antykorozyjne dachów, montaż okien dachowych
- Orynnowanie - systemy, podłączenia do kanalizacji
- Wkłady kominowe z blachy nierdzewnej
- Remonty i malowanie elewacji
- WYROBY ZAWIERAJĄCE AZBEST - UPRAWNIENIA
- Naprawy - wymiana lukrowi, wzmocnienia
- Awaryjne usuwanie przecieków dachu

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

Poszukuję stałej pracy chętnie jako kierowca kat. B, C lub inne po-
ważne propozycje, doświadczony, dyspozycyjny, odpowiedzialny, do-
świadczenie w branży budowlanej z terenu: Zebrzydowice, Jastrzę-
bie, Cieszyn, Jastrzębie (lub okolice) – tel. (032) 469 23 44 lub
0600 873 990.



napisali o nas ...

OŚWIETLONA DROGA

Droga wojewódzka nr 937 od granicy z Jastrzębiem aż po Hażlach jest już doskonale oświetlona. - Niedawno zamontowaliśmy tam kolejne 24 lampy z energooszczędnymi oprawami - powiedział Andrzej Kondziołka, wójt gminy Zebrzydowice. Inwestycja kosztowała 15 tys. zł. Dodatkowo podświetlonymi kaseta-



nami oznaczono zjazd do komisariatu policji, pogotowia oraz zebrzydowskiego basenu. (ina)

VIDEORADARY W ZEBRZYDOWICACH

W uzupełnieniu informacji o stanie bezpieczeństwa za rok 2004, realizując prośbę o udzielenie informacji o efektywności wykorzystania videoradarów przez Policję na terenie gminy Zebrzydowice pragnę poinformować, iż w roku 2004 r. Sekcja Ruchu Drogowego w Cieszynie dwukrotnie prowadziła badania pomiarów prędkości samochodów za pomocą videoradarów. Raz w Końcicach Małych przy Szkole Podstawowej oraz raz w Zebrzydowicach przy Zespole Szkół. W sumie na terenie gminy Zebrzydowice zanotowano 16 przypadków przekroczenia dopuszczalnej prędkości jazdy, a sprawcy zostali ukarani mandatami karnymi.

Komendant Komisariatu Policji w Zebrzydowicach, komisarz Robert Kamiński



DRUKI PIT JUŻ W URZĘDZIE GMINY

Informujemy mieszkańców, że w druki rozliczeń podatkowych za rok 2004 można zaopatrzyć się w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach. Tradycyjnie zostały one wyłożone obok biura ewidencji ludności i dowodów osobistych.

... A Z PIT-AMI DO CIESZYNA

Poniżej przedstawiamy treść odpowiedzi Naczelnika Urzędu Skarbowego w Cieszynie na pismo wójta gminy dotyczące uruchomienia w tym roku punktu przyjmowania zeznań podatkowych w urzędzie gminy.

W nawiązaniu do Pana pisma nr SG 0717/1/05 z dnia 20 stycznia 2005 r. z przycięciem informuję, iż z uwagi na konieczność realizacji zadań nałożonych na tutejszy organ podatkowy nie będzie możliwe uruchomienie w Gminie Zebrzydowice w bieżącym roku punktu przyjmowania zeznań podatkowych za 2004 r.

Naczelnik Urzędu Skarbowego, mgr Marek Hausman

DO 15 MARCA ... I RATA PODATKU

Informujemy, że termin płatności I raty za 2005 rok podatków: rolnego, leśnego i od nieruchomości upływa z dniem 15 marca bieżącego roku.

Wpłaty podatków można dokonywać w biurach sołtysów w poszczególnych sołectwach od 1-15 marca 2005 r.: Kaczyce (Dom Ludowy), inkasent: Helena Wawrzyczek, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8-12, w piątki również od 15-17; Końcice Małe (Zamek), inkasent: Janina Węglarz, od poniedziałku do czwartku w godzinach od 8-13, w piątki od 13-16; Markłowice Górne (Przedszkole), inkasent: Tadeusz Guz, w poniedziałki w godzinach od 8-12, w czwartki od 15-17; Zebrzydowice Górne (Urząd Gminy), inkasent: Franciszek Kołatek, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8-12; Zebrzydowice Dolne (Urząd Gminy), inkasent: Wiesław Wenglorz, od poniedziałku do piątku w godzinach od 8-12.

Wpłaty podatku można dokonywać również w bankach, na pocztę na konto: Urząd Gminy Zebrzydowice - Bank Spółdzielczy Jastrzębie Zdrój 64 8470 0001 2001 0030 4283 0001 oraz w kasie Urzędu Gminy w Zebrzydowicach w godzinach od 7.30-15.30.

ZAPISY DO PRZEDSZKOLA ➡ Gminne Przedszkole Publiczne w Zebrzydowicach z oddziałami w Markłowicach Górnych, Kaczychach i Końcicach Małych ogłasza zapisy dzieci na rok szkolny 2005/2006. Karty zgłoszeń należy składać w wyżej wymienionych placówkach do 31 marca 2005 r.



napisali o nas ...

Sprostowanie i komentarz

SALA ZAMIAST HALI...!?

Takim tytułem zaopatrzone tekst, który ukazał się w „GZC” 25.II.2005 r. Autor (podpisany agn) zawarł w nim szereg informacji i faktów nieprawdziwych, nierzadko tak sformułowanych by uzasadnić swoją tezę. W związku z powyższym pragnę jednoznacznie stwierdzić, że od 2000 r., kiedy oddano do użytku budynek gimnazjum wielokrotnie publicznie oświadczałem (m. in. na zebraniach wiejskich), że po spłaceniu kredytu zaciągniętego na tę inwestycję, będzie możliwe przystąpienie do dalszej rozbudowy szkoły o część sportową. W lipcu 2004 r. spłacono została ostatnia rata kredytu i w budżecie na 2005 r. zostało zapisane nowe zadanie związane z rozbudową bazy sportowej przy ZS w Kaczychach. Na ten rok przewidziano opracowanie dokumentacji budowlanej, a w roku przyszłym realizację sali gimnastyczno-sportowej. Zadanie to (szacunkowy koszt - około 2 mln zł.) zostało ujęte w wieloletnim programie inwestycyjnym, który stanowi załącznik do uchwały budżetowej. Władze gminy ani więc nie zapomniały - ani też nagle sobie nie przypomniały, nikogo też nie oświeciło! - jak sugeruje autor z „Głosu”, a podejmowane działania wynikają z planów inwestycyjnych gminy zmierzających do rozbudowy przyszłokolejnej bazy sportowej. Co do założeń to należy stwierdzić, że opracowany w 1996 roku projekt budowy szkoły, który zweryfikowała rzeczywistość (m. in. projektowano szkołę na ok. 700 dzieci, a dziś do Zespołu Szkół - po reformie, która „dołączyła” jedną klasę i część dzieci z sąsiednich Końcycz Małych - uczęszcza niecałe 500 uczniów, przy tendencji (niestety!) spadkowej - znalazła się budowa sali gimnastycznej o wymiarach 29,90 x 18,34 m. Obecnie projektowany obiekt ma mieć arenę sportową o wymiarach 30 x 18 m (w tym: pełnowymiarowe boisko do koszykówki, siatkówki, tenisa) z niezbędnym zapleczem towarzyszącym i miniwidownią. Konstrukcja będzie tradycyjna, dach oparty na dźwigarach z drewna klejonego (podobne, sprawdzone rozwiązanie przyjęto na basenie w Zebrzydowicach). Wybór projektanta nastąpi w drodze przetargu po 4 marca br. W świetle powyższego autor tekstu w „GZC” pisząc: „Kiedy 5 lat temu budowano nowy budynek szkoły w Kaczychach (od red. - wtedy oddano go do użytku!), w projekcie przewidziano nowoczesną halę sportową” nie zadał sobie trudu, żeby porównać to, co planowano wcześniej i to co planuje się teraz, bo musiałby dojść do wniosku, że w gruncie rzeczy jest to to samo, a więc powtarzając za autorem ... nowoczesna hala sportowa! Ale do takich wniosków autor dojść nie chciał, ponieważ teza jaką próbuje udowodnić jest taka - miała być hala (coś lepszego!), a będzie sala (coś - jego zdaniem, a także (jak pisze) rozgoryczonych i rozczarowanych mieszkańców Kaczych - gorszego!). Nic bardziej błędne! Chyba, że istotą sprawy ma być słowna żonglerka. Chciałbym podkreślić że obiekt ten przede wszystkim będzie służyć młodzieży szkolnej. Stwierdzenia z tekstu w „Głosie” o zyskach z najmu są co najmniej na wyrost. Tego typu inwestycja nigdy nie zarobi na sobie! Nie jest w stanie nawet zarobić na swoje bieżące utrzymanie! Nie to jednak w tym przypadku jest najważniejsze. Istotne jest natomiast to, że budując dzisiaj trzeba pamiętać o późniejszych kosztach eksploatacyjnych. Politykę inwestycyjną gminy musi cechować realizm, a o przyjętych założeniach powinna przesądzać dominująca funkcja (w tym przypadku będzie to obiekt przy-szkolny wykorzystywany prawie w 100% na lekcje w-fu i zajęcia sportowe organizowane przez szkołę). Przykład nowej sali przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach, do którego uczęszcza 750 dzieci, nazywanej halą - z uwagi na wymiary (30 x 18 m) oraz w odróżnieniu od „starej sali gimnastycznej” - która od 2002 roku dobrze wypełnia swoją funkcję służąc tym wszystkim, którzy chcą z niej skorzystać (nie tylko uczniom), potwierdza słuszność przyjętych rozwiązań. Mam nadzieję, że podobnie będzie w przyszłym roku w Kaczychach, po oddaniu do użytku sali - hali (nazwę pozostawiam do wyboru), kiedy będziemy mogli pochwalić się kolejnym, nowoczesnym i funkcjonalnym obiektem sportowym w naszej gminie. Wójt Gminy, Andrzej Kondziołka

PRZETARGI, PRZETARGI ...

Gmina Zebrzydowice w bieżącym roku przeprowadziła już następujące przetargi: Wymiana sieci wodociągowej w Końcicach Małych pod torami PKP relacji Zebrzydowice - Cieszyn w km 14.630 • Opracowanie projektu budowlano-wykonawczego sieci wodociągowej wraz z przyłączami w rejonie ul. Wiśniowej i Korczaka w Końcicach Małych. • Opracowanie projektu budowlano-wykonawczego dla zadania pn. „Ukształtowanie centrum Zebrzydowic poprzez modernizację układu komunikacyjnego wokół Zamku”. • Dostawa samochodu służbowego dla Urzędu Gminy.

Natomiast rozpoczęto procedurę przetargową na następujące zadania: Poprawa infrastruktury transportowej poprzez modernizację ul. Staropolskiej w Końcicach Małych. • Opracowanie dokumentacji projektowej budowlano-wykonawczej Sali gimnastycznej - sportowej o wymiarach areny 30 x 18 mb z zapleczem sanitarno-szatniowym przy Zespole Szkół w Kaczychach. • Rozbudowa sieci wodociągowej w sołectwie Zebrzydowice, Markłowice Górne, Końcice Małe.

Kierownik Referatu Strategii Rozwoju i Inwestycji Gminnych, mgr inż. Ewa Suhecka

NOWOŚĆ

natychmiastowa
realizacja
marzeń

szybki
serwis
kredytowy



AGENCJA PKO W ZEBRZYDOWICACH

prowadzi obsługę w zakresie: realizacji opłat wszelkich świadczeń (np. czynsz, energia, RTV, telefon), realizacji czeków, obsługi rachunków bankowych: wpłaty na rachunki, przyjmowanie i przekazywanie zamówienia na blankiety czekowe, wydawanie blankietów czekowych, wydawanie wyciągnięć przyjmowanie wniosków o wydanie karty bankowej, przyjmowanie polecenia przelewu, zmiana danych osobowych, przyjmowanie lub odwoływanie pełnomocnictw, obsługi książeczek oszczędnościowych, wypłat rekompensaty pieniężnej, przyjmowania dyspozycji otwarcia zlecenia stałego, telefonicznego i polecenia zapłaty. Ponadto, Agencje przyjmują wnioski o: otwarcie rachunków dla klienta indywidualnego i instytucjonalnego.

Mówisz ile i już masz! Specjalnie dla Ciebie stworzyliśmy nowy produkt na miarę Twoich potrzeb - **SZYBKI SERWIS KREDYTOWY**. Nie pytamy, na co przeznaczysz środki, interesuje nas tylko, jaką kwotę chcesz otrzymać. Przyjdź do nas, a my przedstawimy Ci indywidualnie dopasowaną do Twoich oczekiwań ofertę kredytową. Z nami natychmiast zrealizujesz Swoje plany, potrzeby, marzenia!

Zalety:

- Jeden kredyt na każdy cel.
- Atrakcyjna cena.
- Możliwość wyboru waluty - PLN, CHF, USD, EUR
- Długi okres kredytu - 800 PLN, CHF, USD, EUR
- Maksymalna kwota kredytu - ustalenia indywidualnie dla każdego kredytobiorcy.

Zabezpieczenia: do 35 000 zł wystarczy tylko weksel in blanco, powyżej 35 000 zł sam wybierasz dogodną formę

**Szczegółowa informacja
kredytowa w agencji PKO**

**WYPŁACAMY
GOTÓWKĘ
PRZY UŻYCIU
KART BANKOWYCH**



Zebrzydowice
ul. Ks. A. Janusza
(obok Kościoła)
pon.-pt. 8.30-16.30
Sobota 8.00-12.00
tel. 4693 188

TANIE OPONY ROLNICZE!

KOMPLEKSOWY SERWIS OGUMIENIA
WYMIANY AMORTYZATORÓW
WYMIANY OLEJU I FILTRÓW
WYMIANY KŁOCKÓW I TŁUMIKÓW
REGENERACJA FELG ALUMINIOWYCH
MECHANIKA SAMOCHODOWA

OPONY
OSOBOWE CIEPAROWE ROLNICZE BUDOWLANE
tel. 022/ 212 34 35
TŁUMIKI

43-043 Wola Msta, ul. Budowa 18, tel. (022) 212 34 35
(na trasie Paryż - Staszów - "TRASANT")

ZAPRASZAMY!

P i e n i ą d z e z U n i i . . . 9 MARCA - SZKOLENIE DLA ROLNIKÓW

Urząd Gminy Zebrzydowice i Rejonowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Cieszyńie organizują szkolenie, które odbędzie się w dniu 9 marca (środa) 2005 r. o godz. 10.00 w Sali Sesyjnej Urzędu Gminy Zebrzydowice. **Tematem szkolenia będzie:** 1. Pomoc finansowa z UE na wsparcie przekształceń strukturalnych w gospodarstwach rolnych: wsparcie dostosowań do standardów UE, inwestycje w gospodarstwach rolnych, wsparcie dla gospodarstw niskotowarowych, kwoty mleczne. 2. Możliwości dofinansowania odnośnie odnawianych źródeł energii. *Serdecznie zapraszamy do udziału w szkoleniu.*

ZNAKOWANIE KÓZ I OWIEC

ARIMR Biuro Powiatowe w Międzywiciu uprzejmie informuje, że zgodnie z Ustawą z dnia 2 kwietnia 2004 roku o systemie identyfikacji i rejestracji zwierząt, Dz. U. 91 poz. 872 obowiązującej identyfikacji i oznakowaniu podlegają bydło, świnie, **owce i kozy**.

Zgodnie z Art. 17 wymienionej ustawy właściciel świń, owiec i kóz może oznakować zwierzęta poprzez założenie kolczyka na lewą małżowinę uszną z indywidualnym numerem identyfikacyjnym (w przypadku owiec i kóz) lub wytatuowanie numeru w obu małżowinach usznych zwierzęcia. Zwierzęta oznakowane do 1 maja 2004 r. przez Polski Związek Owczarski (PZO) nie podlegają powtórному znakowaniu, ale muszą zostać zgłoszone do rejestru jako „dotychczas niezarejestrowane”. **Zgodnie z w/w ustawą do podstawowych obowiązków nałożonych na posiadaczy zwierząt należą:** oznakowanie i rejestracja w Biurach Powiatowych Agencji znajdującego się w gospodarstwie bydła, owiec, kóz i świń; ● posiadanie paszportu dla każdej sztuki bydła znajdującej się w siedzibie stada; ● zgłaszanie do Agencji na formularzach dostępnych w Biurach Powiatowych wszystkich przemieszczeń (sprzedaż, kupno, wywóz, przywóz), padnięcia, uboju i utylizacji zwłok zwierzęcia; ● prowadzenie w gospodarstwie księgi rejestracji odrębnie dla każdego stada bydła, owiec, kóz i świń.

ARIMR BP w Międzywiciu informuje ponadto, że na przełomie lutego i marca 2005 roku planowana jest wizyta Komisji Europejskiej, która zwracać będzie szczególną uwagę na realizację założeń Rozporządzenia Rady (WE) 21/2004 z dnia 17 grudnia 2003 r. ustanawiającego system identyfikacji i rejestracji owiec i kóz.

Z poważaniem Kierownik Biura Powiatowego, Andrzej Lasoń

WYLĄPYWANIE BEZDOMNYCH ZWIERZĄT ➔ Przypominamy mieszkańcom, że informacje o pojawieniu się bezdomnych, wałęsających się zwierząt należy zgłaszać w Referacie Gospodarki Przestrzennej, Rolnictwa, Ochrony Środowiska i Mienia Komunalnego, pok. nr 41; telefon: 469 33 07 w. 122 w godz. pracy urzędu (7.30-15.30), po godzinach na Komisariacie Policji w Zebrzydowicach (tel. 4693 ...).

INFORMACJA SPÓŁKI WODNEJ

Dnia 25.01.05 r. odbyło się Walne Zebranie Przedstawicieli Spółki Wodnej Gminnej Zebrzydowice, na którym podsumowano jej działalność za rok 2004. W roku ubiegłym na terenie Gminy Zebrzydowice wykonano konserwację 9480 m rowów, usunięto 29 awarii drenarskich oraz położono 270 m. nowej sieci.

W poszczególnych sołectwach przedstawia się to następująco:

Miejscowość	Rowy (m)	Dreny (m)	Koszt wykonania (zł)	Suma zebranych składek (zł)	Zaległe składki (zł)
Kaczyce	1350	30	8640,77	8260,00	7134,00
Kończyce Małe	2220	65	10232,57	895,00	40128,00
Markłowice Górne	2215	60	13614,46	3578,00	5710,00
Zebrzydowice	3695	115	26874,19	Dolne: 5803,00 Górne: 6041,00	14578,00 21767,00
Razem:	9480	270	59361,00	24577,00	89317,00

Przypominamy, że zgodnie z ustawą z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. Nr 115, poz. 1229 ze zm.) Art. 170.1. „Członek spółki wodnej jest obowiązany do wnoszenia składek i ponoszenia na jej rzecz innych określonych w statucie świadczeń, niezbędnych do wykonywania statutowych zadań spółki”. **Art. 170.5.** „Do egzekucji składek i świadczeń, o których mowa w ust. 1, na rzecz spółki wodnej stosuje się odpowiednio przepisy o egzekucji należności podatkowych”. **Art. 171.1.** „Jeżeli osoby, które nie są członkami spółki wodnej, odnoszą korzyści z urządzeń spółki lub przyczyniają się do zanieczyszczenia wody, dla której ochrony spółka została utworzona, obowiązane są do ponoszenia świadczeń na rzecz spółki”.

Ponadto, na mocy Uchwały Walnego Zebrania Delegatów Spółki Wodnej Gminnej Zebrzydowice, na mocy Uchwały Walnego Zebrania Delegatów Spółki Wodnej Gminnej Zebrzydowice z 1991 r. zatwierdzonej przez Kierownika Urzędu Rejonowego w Wodzisławiu Śląskim (tj. organu, który wówczas sprawował nadzór nad Spółką Wodną Gminną Zebrzydowice) – spółka objęła swoją działalnością teren całej gminy Zebrzydowice.

Przewodniczący Spółki Wodnej Gminnej w Zebrzydowicach, Stanisław Grinig

APEL DO MIESZKAŃCÓW

Przypomina się mieszkańcom o obowiązku umieszczenia w widocznym miejscu numeru porządkowego nieruchomości. Apelujemy także o oznakowanie posesji tam, gdzie pies nie jest zamknięty w kocy. W tej sytuacji pożądane jest zainstalowanie dzwonka przy furtce. Te i podobne problemy zgłaszane są m. in. przez listonoszy, doręczycieli poczty i sołtysów.

BADANIE ZWIERZĄT RZEŹNYCH I MIĘSA

Zarządzenie Nr 1/05 Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszyńie (zwanego dalej PL Wet.) z dnia 3 stycznia 2005 r. w sprawie terenowych obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa oraz obwodów dla poszczególnych rzeźni. (...) Zarządza się, co następuje: § 1 Ustala się terenowe obwoły badań zwierząt rzeźnych i ich mięsa, obwoły badań dla poszczególnych rzeźni oraz wyznacza się lekarzy weterynarii uprawnionych do przeprowadzenia takich badań. § 2 Wykaz obwodów i lekarzy wyznaczonych zawierają załączniki (...)

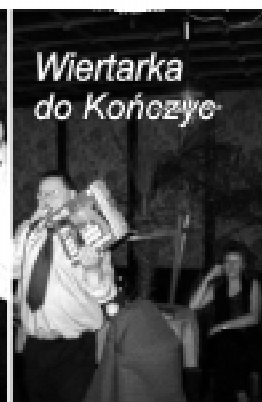
Załącznik nr 12 do Zarządzenia Nr 1/05 Powiatowego Lekarza Weterynarii w Cieszyńie

Powiatowy Lekarz Weterynarii, Bogusław Kubica

Wykaz rzeźnianych i terenowych obwodów badania zwierząt rzeźnych i mięsa Gmina Zebrzydowice

Lp.	Nazwa obwodu	Zasięg działania	Wyznaczony lekarz, adres, telefon	Zastępca adres, telefon
1.	Zebrzydowice	Zebrzydowice, Kaczyce Kończyce Małe, Markłowice	lek. wet. Jarosław Żambo 43-410 Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 37 (032) 4 693 459, 602 253 202	lek. wet. Paweł Faruga 43-246 Strumień, ul. Letnia 1 8 570 175, 640 963 640
2.	PPH „Warpol” Adam Wawrzyczek ul. A. Mickiewicza 17b Markłowice Górne		lek. wet. Jarosław Żambo 43-410 Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 37 (032) 4 693 459, 602 253 202 lek. wet. Paweł Faruga 43-246 Strumień, ul. Letnia 1 8 570 175, 640 963 640	lek. wet. Paweł Faruga 43-246 Strumień, ul. Letnia 1 8 570 175, 640 963 640 lek. wet. Jarosław Żambo 43-410 Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 37 (032) 4 693 459, 602 253 202 lek. wet. Adam Tront 43-246 Strumień, ul. Pocztowa 3 8 570 114, 601 461 147
3.	Zakład Drobiarski M.G. Stochmal ul. Harcerska 17, Kaczyce		dr n. wet. Zbigniew Blimke 43-450 Ustroń, ul. Grażyńskiego 3 8 543 493, 605 307 480	lek. wet. Jarosław Żambo 43-410 Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 37 (032) 4 693 459, 602 253 202
4.	Punkt Uboju Zwierząt z konieczności „Agrosped” Zebrzydowice		lek. wet. Jarosław Żambo 43-410 Kończyce Małe, ul. Jagiellońska 37 (032) 4 693 459, 602 253 202	lek. wet. Paweł Faruga 43-246 Strumień, ul. Letnia 1 8 570 175, 640 963 640

Rada Rodziców przy Gimnazjum w Zebrzydowicach dziękuje sponsorom, uczestnikom i organizatorom za wspaniałą zabawę na balu, z którego dochód przekazany został naszej szkole



Sponsorzy

Przyjaciele szkoły - absolwenci

Czaja Henryk - La Mirage

Czapla Jerzy - ALBUD

Stańczyk Zbigniew - FHU STAŃCZYK

Walica Krzysztof - sklepy spożywcze

Zajac Alina - Pro Admini

Zajac Zbigniew, Damasiewicz Józef - ALWA



ZEBRZYDOWICE ON LINE

Wraz z postępującą informatyzacją kraju, głównie za sprawą bardzo dynamicznego rozwoju szerokopasmowego dostępu do internetu, obserwować możemy ostatnio prawdziwy wysyp witryn internetowych w sieci. Każda firma, każdy liczący się podmiot gospodarczy, a także władze, czy to lokalne, czy krajowe, muszą mieć swoją stronę WWW. W związku z tym w internecie znaleźć możemy kilka witryn odnoszących się do Zebrzydowic.

● Najmłodszą witryną jest strona Parafii Wniebowzięcia NMP w Zebrzydowicach - www.zebrzydowice.diecezja.bielsko.pl Na stronie znaleźć można ogłoszenia duszpasterskie, historię parafii, informacje o kapłanach, godziny otwarcia kancelarii itp.

● www.zebrzydowice.republika.pl Nieoficjalny Portal Gminy Zebrzydowice. Strona informująca o bieżących wydarzeniach na terenie gminy. Za swój cel stawia głównie integrację „środowiska internetowego” naszej gminy, oraz poprzez współpracę z innymi stronami, ma być naszą wizytówką i promować naszą Gminę w Sieci.



● <http://klub.chip.pl/spzeb/> Strona Zespołu Szkół im. K.K. Baczynskiego w Zebrzydowicach. Na stronie znaleźć można informacje o szkole, o historii szkolnictwa w Gminie. Uczniowie znajdą tutaj także swój aktualny plan lekcji. Jest również galeria zdjęć, a także można pobrać gazetkę szkolną w wersji online

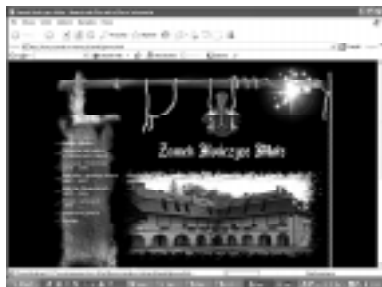
● <http://www.sp.marklowice.g.zebrzydowice.pl/> Strona szkoły podstawowej w Markłowicach Górnych. Na witrynie znaleźć można plan lekcji, informacje o zajęciach pozalekcyjnych, historię szkoły, położenie oraz adres.

● <http://www.gok.zebrzydowice.pl> Strona Gminnego Ośrodka Kultury. Strona informując i promująca działalność Gminnego Ośrodka Kultury w Zebrzydowicach. O szczegółach informowaliśmy w poprzednich numerach WZP

● <http://www.zebrzydowice.pl> Oficjalna witryna gminy Zebrzydowice i Urzędu Gminy. Zawiera także Biuletyn Informacji Publicznej.

● <http://koncycemale.w.inte-ria.pl/zamek/> Strona poświęcona wszystkiemu temu, co związane jest z historią pięknego zamku w Kończycach Małych. Na stronie znajdziemy historię zamku oraz bogatą galerię fotografii

● <http://ospkonczyce.w.inte-ria.pl/> Oficjalna Strona Ochotniczej Straży Pożarnej w Kończycach Małych. Znajdziemy tutaj wszystkie informacje związane z życiem jednostki.



● <http://www.voltar.prv.pl/> Strona sieci internetowej „Voltar” w Zebrzydowicach Zapewne w sieci znajduje się więcej witryn, które w jakiś sposób powiązane są z naszą Gminą. Informacje na temat stron poświęconych Gminie Zebrzydowice proszę kierować na adres admin@gok.zebrzydowice.pl Chętnie o nich napiszemy i przedstawimy. Zachęcamy i zapraszamy także administratorów stron do zaprezentowania się na łamach WzP.

Przemysław Lose

Dofinansowanie z Unii DOFINANSOWANIE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

Informujemy, że w dniach 1-31 marca 2005 r. można składać wnioski o dofinansowanie startu i rozwoju firm zaliczanych do grupy mikro w ramach działania 3.4 Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego. Program „Mikroprzedsiębiorstwa” przeznaczony jest dla firm, które: działają nie dłużej niż 3 lata, zatrudniają nie więcej niż 10 pracowników, mają obroty roczne mniejsze niż 2 mln euro. Dofinansowanie można otrzymać na: 1. specjalistyczne usługi doradcze - do 5.000 euro (wprowadzenie nowego produktu, badania rynku, opracowanie strategii zdobycia nowych klientów, doradztwo komputerowe itp.); 2. dotacje inwestycyjne - do 50.000 euro (zakup nieruchomości, maszyn i urządzeń, narzędzi, wyposażenie biura, nabycie licencji, uzyskanie patentu, zakup środków transportu drogowego dla własnych potrzeb, kupno działki itp.). W województwie Śląskim można otrzymać dotację w wysokości 65% planowanych wydatków. Szczegółowe informacje: Stowarzyszenie DELTA PARTNER, ul. Bobrecka 29, p. 326, 43-400 Cieszyń, tel. 33 851 04 44 w. 326, 303, fax 33 851 04 44 w. 327; www.deltapartner.org.pl

NOWE PRZEJŚCIA TURYSTYCZNE ➤ W najbliższym czasie przewiduje się otwarcie przejścia turystycznego Kaczyce Dolne (Podświnośzów) - Karwina Raj I oraz rozszerzenie o ruch turystyczny przejścia w Kaczycach Górnych. Przejścia turystyczne są przeznaczone dla pieszych, rowerzystów i motorowerzystów. Blizsze szczegóły w następnym numerze „WzP”.

SPROSTOWANIE ➤ Poniżej publikujemy sprostowanie przesłane do Redakcji WzP. Za pomyłkę przepraszamy. Dotyczy tekstu z nr 1/2005 str. 17 „Sukces uczniów” - Zabrakło informacji o drugim laureacie II Powiatowego Konkursu Bibliotecznego z Zespołu Szkół w Kaczycach - Grzegorz Macura - zdobył III miejsce w kategorii klas 4 - 6. I. Kula, Bibliotekarka

Korzystanie z gminnych obiektów sportowych - po nowemu, ale za tyle samo

Na ostatniej sesji Rada Gminy podjęła uchwałę w sprawie zasad korzystania z obiektów sportowych w gminie. Utrzymano dotychczasowe ceny biletów, w tym na basen. Nowością natomiast jest, że podobnie jak na basenie, od marca korzystanie z sal gimnastycznych będzie odbywać się na podstawie biletów. Powyższe uregulowania dotyczą korzystania z obiektów sportowych na zasadach ogólnodostępnych. Jednocześnie Rada Gminy zwolniła z opłat kluby sportowe działające w gminie: „GKS Morcinek” - Kaczyce, LKS Kończyce Małe, KKS „Spójnia” w wymiarze 2 godz. tygodniowo (od października do marca), a UGKS „Sokoł” otrzymał 2 godz. w tygodniu na treningi dla sekcji pływackiej na basenie, natomiast sekcja tenisa stołowego ma możliwość bezpłatnego korzystania z sali gimnastycznej.

SZLAKIEM ZAMKÓW NAD PIOTRÓWKĄ

Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach realizuje w bieżącym roku projekt pod nazwą „Polsko-Czeska ścieżka dziedzictwa kulturowego”, który jest dofinansowany ze „Wspólnego Funduszu Małych Projektów Polska - Czechy 2002 i 2003.” W styczniu i lutym na zamku w Kończycach Małych odbyły się pierwsze spotkania robocze, na które zaproszono Starostę Petrowic Petra Trojka oraz wójta gminy Hażlach Karola Folwarcz-nego. Naszą gminę reprezentował wójt gminy Zebrzydowice Andrzej Kondziołka. Polsko-Czeska Ścieżka Dziedzictwa Kulturowego „Szlakiem Zamków nad Piotrkówką” na terenie Gminy będzie przebiegała od granicy w Markłowicach koło zamku w Zebrzydowicach do zamku w Kończycach Małych, a dalej doliną Piotrkówki będzie wiodła do Kończy Wielkich. (RS)



BOGDAN BADURA Kończyce Małe, Jagiellońska 4 tel. (032) 4693 532 Schody drewniane Balustrady Renowacja parkietów Cyklinowanie Listwy przypodłogowe	Komputerowe obliczanie konstrukcji schodów drewnianych
--	---



**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUG MIERNICZYCH
"GEOPLAN" - Cieszyn**

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 12.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

UBEZPIECZENIA

- Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC
 - Ubezpieczenia majątkowe
 - FUNDUSZE EMERYTALNE II i III FILAR
- DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK

ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45

USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE

Aleksander Przywara

Świadczenie usług w zakresie:

- kafelkowanie
- montaż płyt kartonowo-gipsowych (ścianki działowe)
- gładzie gipsowe
- montaż paneli podłogowych i ściennych
- montaż sufitów podwieszanych
- docieplanie budynków

NISKIE CENY - WYSOKA JAKOŚĆ WYKONYWANYCH USŁUG

KACZYCE, ul. Matejki 8, tel. (032) 469-37-01, 0604 516 477

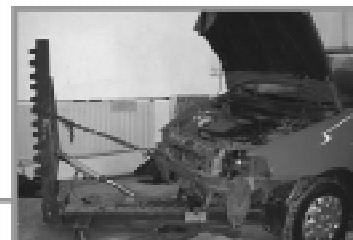
**BLACHARSTWO
LAKIERNICTWO
MECHANIKA
SAMOCHODOWA**



inż. Ryszard Gabzdyl

**Oferujemy usługi
w zakresie:**

- lakierowanie samochodów;
- polerowanie samochodów;
- naprawa blacharska samochodów:
uszkodzonych, skorodowanych;
- konserwacja samochodowa;
- remonty głowic;
- wymiana pasków rozrządu;
- naprawa skrzyń biegów;
- naprawa sprzęgieł (wymiana tarczy, docisku, łożyska);
- remonty zawieszni (wymiana amortyzatorów, wahaczy, sprężyn, swożni itp.);
- naprawa hamulców (wymiana tarcz, klocków, szczęk, cylinderków itp.);
- naprawa, wymiana układów wydechowych;
- przygotowanie samochodów do okresowego badania technicznego.



KOŃCZYCE MAŁE ul. FOLWARCZNA 9

tel. dom. (0-32) 4693 035
tel. kom. 0 601 347 674

ZAPRASZAMY !

Noworoczny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Zajazdu „Kończanka”

12 lutego 2005 r. w hali sportowej przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach odbył się turniej piłki nożnej, w którym udział wzięły 3 drużyny lokalne: Zajazd „Kończanka”, „Eliot”, „Walica” i 4 zaproszone przez głównego sponsora tej sportowej imprezy z Chybia, Kaczyc, Markłowic Górnych i Ruptawy.

Aby wyłonić mistrzowski zespół tego turnieju zawodnicy musieli rozegrać 12 spotkań. Po ciężkich i stresujących bojach najlepszymi okazał się zespół „Oldboj” Kaczyc, II miejsce przypadło Zajazdowi „Kończanka” a III zajęł „Cukrownik” Chybie. Podczas ceremonii zakończenia kapitanowie drużyn odebrali z rąk organizatora okazy puchar, dyplomy a pośród licznie zgromadzonych kibiców rozlosowano sporo upominków.



Patronat organizacyjno-sportowy nad przebiegiem turnieju pełnili nauczyciele z Zespołu Szkół w Zebrzydowicach **Barbara i Grzegorz Kukuczowie**, którzy wraz z

pomysłodawcą i głównym sponsorem **Jerzym Donocikiem** - prowadzącym Zajazd „Kończanka” pragną podziękować firmom które wsparły rzeczowo tą imprezę sportową tj.: Browarom Tyskim, Zakładom Mięsnym „Gawłowski” Cieszyn, Piekarni „Zebrzydowice”.

Grzegorz Kukuczka

Wolontariusze u Jurka!

26.1.2005 Odbyła się wycieczka Wolontariuszy WOŚP do Warszawy.



Wolontariusze spotkali się z Jurkiem oraz odebrali podziękowania za udział w akcji. W czasie wycieczki odwiedziliśmy też Sejm RP. Dzieciaki były bardzo zadowolone i z uśmiechem wróciły do domów. Wszyscy pozytywnie nastawieni „ładują akumulatory” do następnego finału, a 12 lutego o godzinie 10.25 w II programie TVP cała pięćdziesięcioosobowa grupa wystąpiła w „Kręciole” Jurka Owsiańskiego.

Siema! Sylwek Ratajczak

TURNIEJ TAŃCA TOWARZYSKIEGO ☞ Dnia 4.03.2005 odbędzie się Międzygminny Turniej Tańca Towarzyskiego. Turniej odbędzie się o godz. 16.30 w Sali Widowiskowej w Zebrzydowicach. Zgłoszenia przyjmuje GOK.

WYSTAWA CERAMIKA I RZEŻBA BEZ GRANIC ☞ W dniach 12-19.03.2005 odbędzie się poplenerowa wystawa warsztatów „Ceramika i rzeźba bez granic”. Wystawę można będzie oglądać na Sali Widowiskowej w Zebrzydowicach.

Serdecznie Zapraszamy!

FERIE Z GOK I BIBLIOTEKĄ W OBIEKTYWIE

Dnia 28 stycznia 2005 roku zakończyły się ferie zimowe. Tradycyjnie już w GOK i GBP przygotowały atrakcyjną ofertę dla dzieci z naszej gminy - młodych uczestników nie brakowało. Zajęcia odbywały się we wszystkich placówkach GOK-u i biblioteki. W ostatnim dniu zajęć wyłoniono finalistów konkursów i rozdano nagrody (również za udział). Na zakończenie dzieci przygotowały pokaz tańca dyskotekowego oraz przedstawiły program „feriowego” kabaretu.



Zapraszamy do oglądania galerii zdjęć z imprez na naszej stronie www.gok.zebrzydowice.pl



NOWA ŚWIETLICA W KOŃCZYCACH MAŁYCH

W środę 09.02.2005 w Szkole Podstawowej w Kończycach Małych miała miejsce skromna uroczystość oddania do użytku nowej świetlicy. W trzech jasnych, słonecznych pokojach zaadaptowanych na ten cel uczniowie będą mogli bawić się i uczyć. Środki na to wyłożyła nasza Gmina i Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Kończycach Małych. Utworzenie nowej świetlicy to zasadnicza zmiana jakościowa w spełnianiu przez tutejszą szkołę funkcji opiekuńczej.

Dyrektor Szkoły, A. Czakon

Zawody pływackie • Zawody pływackie • Zawody pływackie • Zawody pływackie

I Mistrzostwa Gminy Zebrzydowice w pływaniu dla młodzieży i dorosłych z okazji I rocznicy otwarcia krytej pływalni przy Zespole Szkół w Zebrzydowicach.

5 marca 2005 r. o godz. 12.00.

Zawody patronatem honorowym objął i ufundował nagrody

Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice mgr Kazimierz Grygierek.

Kategorie wiekowe: młodzież ponadmimoletnia do 25 lat (K/M) 100 m • dorośli do 35 roku życia (K/M) 50 m • dorośli powyżej 25 roku życia (K/M) 50 m

Organizatorzy: nauczyciele i ratownicy Zespołu Szkół w Zebrzydowicach. **Zgłoszenia w dniu zawodów. Wstęp wolny.** Należy zabrać dowód osobisty. Serdecznie zapraszamy!

Podziękowanie - Zarząd i zawodnicy Górniczego Klubu Sportowego „Morcinek” w Kaczycach dziękują wszystkim sponsorom, darczyńcom oraz fundatorom fantów za pomoc w działalności klubu, a także w zorganizowaniu Balu.

GYMNASTYKA DLA PAŃ ☞ Gimnastyka Dla Pań w każdym wieku. Gminny Ośrodek Kultury zaprasza w każdy poniedziałek i środę o godz. 18.30. Zajęcia prowadzone są w szkole Podstawowej w Kończycach Małych.

FIRMA HANDLOWA „ZBYNIO”

**ZAPRASZA DO SKUPU ZŁOMU
STALOWEGO I KOLOROWEGO
MIESZCZĄCEGO SIĘ
NA TERENIE MAGAZYNÓW
G.S. ZEBRZYDOWICE**

Przy braku transportu oferujemy odbiór złomu
własnym samochodem.

Przy odbiorze złomu o dużych gabarytach
istnieje możliwość pocięcia.

**Oferujemy atrakcyjne ceny
do negocjacji zarówno u nas na placu
jak i przy odbiorze złomu od klienta.**

NASZ TELEFON 0502 163 094



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Koplec

Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911

**PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA
NA NOWE OPONY Z IMPORTU**

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
- Obręcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych,
- Naprawa ogumienia, komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, DREWNO, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- ROLETY, OKNA DACHOWE

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn.-pt. 8.30-16.00, sob. 8.30-12.00, tel. 4692 797, 0506 107 261



Brüggmann  **URA**

Upiększaj - ulepszaj

**KAFELKI ŚCIENNE, PODŁOGOWE,
ELEWACYJNE I GRESY - pełna oferta, nowe wzory
PANELE ŚCIENNE MDF, PCV, BOAZERIA
PODŁOGI, KASETONY, KLEJE, STYROPIAN
OKNA PCV - cena do negocjacji, PARAPETY
EKSPOZYCJA DRZWI „PORTA” - cena od 132 zł/szt.**

INNE MATERIAŁY BUDOWLANO-WYKOŃCZENIOWE

**RATY
TRANSPORT GRATIS
DLA WYKONAWCÓW UPUSTY**

**ZAPRASZAMY
poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00
oraz w soboty 8.00 - 14.30**

F.H.U. *EFEKT* S.C. Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A, tel. (032) 4692 713

Kącik kulinarny

MAKOWIEC Z BAKALIAMI ☞ **Składniki:** 2 1/2 szklanki mąki, 1/2 szklanki mleka, 1/3 szklanki cukru, 25 g drożdży, 2 żółtka, 1 jajko, 3 1/2 łyżki masła, 1 łyżeczka cukru waniliowego. **Nadzienie:** 2 1/2 szklanki mąki, 1 szklanka cukru, 150 g masła, 100 g posiekanych migdałów (orzechów), 50 g startej skórki z pomarańczy, 2 białka, 4 łyżki miodu, garść rodzynków. **Wykonanie:** Masło utrzeć z cukrem. Kolejno dodawać jako i żółtka, stale ucierać. Dodać drożdże rozpuszczone w letnim mleku, powoli wypywać mąkę i cukier waniliowy. Wyrobić gładkie ciasto i odstawić do wyrośnięcia. Mak zalać wrzątkiem i gotować 10 min., odcedzić i zemleć, dodać miód, skórkę pomarańczową, rodzynki, migdały (orzechy) połączyć z makiem, cukrem i białkami ubitymi na sztywną pianę. Ciasto rozwałkować na cienki prostokąt, rozsmarować nadzienie tak, aby pozostały brzegi 3 cm zrolować i ułożyć na natłuszczonej blasze.

BABKA ŚWIĄTECZNA ☞ **Składniki:** 2 1/2 szklanki mąki, 1/2 szklanki mleka, 100 g rodzynków, starta skórka z cytryny, 50 g masła, 30 g drożdży, 2 jajka, 1/3 szklanki cukru, lukier, 3/4 szklanki cukru pudru, 4–5 łyżek wrzącej wody. **Wykonanie:** Drożdże rozetrzeć z łyżką cukru i mlekiem, łyżką mąki i odstawić rozczyń do wyrośnięcia. Do mąki dodać resztę cukru, roztopione chłodne masło, jajka, rodzynki, skórkę cytrynową (obtoczyć w mące dzięki czemu nie będą opadać na dno) i dokładnie ciasto wyrobić. Włożyć do formy babkowej wysmarowanej tłuszczem i odstawić do wyrośnięcia 10–15 min. Piec 30–35 min. **Lukier:** Do cukru wlać wrzącą wodę i rozetrzeć. Na koniec udekorować tym babkę.

MAZUREK MORELOWY ☞ **Składniki:** ciasto: 2 szklanki mąki, 150 g masła, 2 żółtka, 1 opakowanie cukru waniliowego, 8 łyżek cukru, 300 g dżemu morelowego, tłuszcz do blaszki. **Wykonanie:** do mąki dodać masła i posiekać, gdy będą drobne grudki zrobić wgłębienie, dodać żółtka, cukier waniliowy, 2–3 łyżki zimnej wody. Zrobić ciasto, szybko zagnieść i odstawić na ok. 30 min. Ciasto podzielić na 3 części, każdą część cieniutko rozwałkować i wyłożyć na połączonym tłuszczem blasze. Każdy placek nakłuć widelcem i piec ok. 30 min. (na złocisty kolor). Ostudzone placki posmarować dżemem, ułożyć jeden na drugim, udekorować wg. uznania.

DOMEK Z HERBATNIKÓW I SERA ☞ **Składniki:** masa serowa: 3/4 szklanki cukru, 600 g białego sera, 100 g masła, 2 jajka, 2 łyżki kakao. **Polewa:** 1/5 szklanki cukru pudru, 80 g margaryny, 3 łyżki wody, 2 łyżki kakao. **Ponadto:** 4 op. herbatników (po 60g.), 3 łyżki rodzynek, 3 łyżki posiekanych orzechów, skórka pomarańczowa. **Wykonanie:** masa serowa: oddzielić białka od żółtek, ser zemleć, dodać cukier, żółtka, masło i zmiksować. Białka ubić na sztywną pianę, dodać do masy i masę serową podzielić na 2 części, do jednej dodać kakao. **Polewa:** wszystkie składniki zagotować mieszając. **Wykonanie:** na kartce papieru A–4 ułożyć 15 herbatników w 3 rzędach, na ciastkach rozsmarować białą masę i wyłożyć drugą warstwę herbatników. Na środku rozsmarować ciemną masę, posypać rodzynekami, skórką pomarańczową i orzechami. Całość złożyć jak domek z kart. Włożyć do lodówki. Na koniec polewać, dowolnie udekorować, kroić w plastry.

CIASO WIELKANOCNE „PECYNEK” ☞ **Składniki:** 1/2 kostki margaryny, 2 łyżki cukru, 1/2 łyżeczki soli (płaskiej), 2 jaja, 2 1/2 dkg drożdży, 1/2 szklanki mleka, 25 dkg mąki. **Nadzienie:** 25 dkg białej ugotowanej kiełbasy, 10 dkg boczku wędzonego. **Wykonanie:** Z drożdży zrobić rozczyń i zostawić do wyrośnięcia później dodać pozostałe składniki i wyrobić ciasto, zostawić do wyrośnięcia. Ciasto podzielić na 2 części. Pierwszą część włożyć do blaszki prostokątnej wysmarowanej tłuszczem. Następnie na ciasto ułożyć kiełbasę i boczki pokrojony w paski. Przykryć drugą połową i zostawić do wyrośnięcia. Upiec.

*Zdrowia, szczęścia, humoru dobrego
a przy tym także stołu bogatego
Mokrego Dyngusa, smacznego jajka
i niech te święta będą jak bajka
Na tę Wielkanoc, życzyć Wam wypada
ciepła domowego, miłości bliźniego, placka wyborowego i spokoju świętego.
Pogody, słońca, radości,
w Niedzielę dużo gości,
w Poniedziałek dużo wody
- to dla zdrowia i urody.
Dużo jajek kolorowych, Święt Wesołych oraz Zdrowych
tego życzy Czytelnikom „Wiadomości z Nad Piotrówką”.*

Teresa Kondziółka

II Regionalny Konkurs Wypieków na Zapusty i Wielkanoc „Dorty, kołocz, krepliki i inne placki”



Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach organizuje II Regionalny Konkurs Wypieków na Zapusty i Wielkanoc pt. „Dorty, kołocz, krepliki i inne placki.” W tym roku konkurs odbędzie się 12 marca w Sali Widowiskowej na Zamku w Zebrzydowicach o godz. 10.00. Regulamin oraz karta zgłoszenia do konkursu dostępne są do pobrania na stronie internetowej GOK www.gok.zebrzydowice.pl lub w biurze GOK. Przypominamy o kolejności zgłoszeń, ponieważ ilość miejsc jest ograniczona (względnie lokalowe!).

Patronat medialny objęła redakcja czasopisma „MODNA GOSPODYNI”. Pani Redaktor Izabela Byszewska w imieniu redakcji ufunduje nagrody rzeczowe dla najlepszego stoiska. Dodatkową nagrodą dla laureatów konkursu jest zaproszenie 21 marca 2005 przez Panią redaktor Annę Pawłowską i Pana redaktora Marcina Zimocha do programu „Kawa czy herbata?” w Programie Pierwszym Telewizji Polskiej.

Łowieckie podsumowania

Koło Łowieckie „Granica” w Zebrzydowicach zakończyło w styczniu 2005 r. sezon polowań na zwierzynę łowną: sarny, dziki, bażanty, zające. Pozyskano je według rocznego planu łowieckiego. Odrzucono 20 rogaczy, 20 saren, 5 kozłat, 2 dziki, 24 zające, 287 bażantów (kogutów), 15 lisów i 17 kun.

Członkowie koła łowieckiego regularnie dokarmiają zwierzynę łowną na bieżąco wykładając koniczynę i ziarno. Ze względu na duże opady śniegu „zużyto” dotychczas 700 kg koniczyny, 7,5 t ziarna i 500 kg karmy okopowej.

Korzystając z okazji apelujemy do mieszkańców aby podczas spacerów w lesie psy były trzymane na smyczy. Zwłaszcza zimą gdy sarny i inne zwierzęta są osłabione, a wysoki zmarznięty śnieg rani zwierzętom podczas ucieczki nogi.

Łowczy, Henryk Kawik

Okiem sołtysa... - Fraszki Tadeusza G.

Niewzruszeni

Chociaż społeczeństwo zgrzyta
Nie chcą odejść od koryta.

Zimowi malkontenci

Są wśród nas i tacy - w sobie to już mają
Czy jest śnieg czy nie ma - zawsze narzekają.

Ożywienie

Dziś największe ożywienie
Jest widoczne w IPN -ie.

Kalkulacja

Dziś do SLD
Już mało kto chce.

ZEGARMISTRZ
SPRZEDAŻ SKUP NAPRAWA
MISTRZ JANUSZ RZEPECKI

- skup zegarów i zegarków
- zamiana na nowe
- renowacja antyków
- renowacja mechanizmów skrzyń i tarcz zegarów

TANIO I DOKŁADNIE

Jastrzębie Zdrój, Turystyczna 65 (blok 415)
tel. 473 88 29, 0609 855 189
pon.-pt. 9.00-17.00, sob. 9.00-13.00

Uwaga PRZYSPIESZAMY !!!
Dostęp do INTERNETU z większą prędkością



WWW.ZEBRZYDOWICE.NET
ALARMADI Adrian Dobrogowski
Tel. 507022807, 501296482



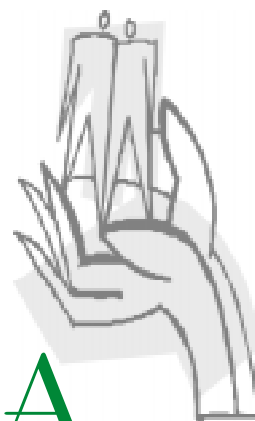
BANK SPÓŁDZIELCZY W JASTRZĘBIU ZDROJU

Punkt Kasowy w Zebrzydowicach, ul. Ks. A. Janusza 6, tel. 469 34 63

Punkt Kasowy w Kaczycach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

*Dostępność środków w każdym momencie
bez utraty oprocentowania*

LOKATA 8,8% PROGRES-DRABINA



KWOTA LOKATY: od 1.000 zł

OKRES ZADEKLAROWANIA: 12 MIESIĄCY

OPROCENTOWANIE: wg. zmiennej stopy procentowej

Szczegółowych informacji udziela Państwu pracownicy Banku, zapraszamy do naszych placówek!



Wydawca: Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Słęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. (0-32) 4693 307, fax (0-32) 4693 266, e-mail: ug@zebrzydowice.pl

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 8510 543, fax (0-33) 8511 643. ISSN 1508-0986

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.